

# TechTour 2013



## Du 21 au 28 septembre



Concepts avancés de fabrication  
Solutions intelligentes d'automatisation  
Innovation  
Débit unitaire  
Économie d'énergie et de ressources  
Production par lots unitaires  
Intégration de logiciel complet vers les machines  
Manipulation intelligente de matériaux

vendredi, 20 sep	Départ vers l'Europe
samedi, 21 sep	Hamburg, Allemagne Arrivée et tour guidé Souper de bienvenue
dimanche, 22 sep	Lübeck, Germany Visite touristique
lundi, 23 sep	<b>Palmberg Büroeinrichtungen</b> <b>Beckermann Küchen</b>
mardi, 24 sep	<b>Pelipal Peters</b> <b>Sedus Systems</b> <b>meta Trennwandanlagen</b>
mercredi, 25 sep	<b>Ruhsi</b> Activité spéciale
jeudi, 26 sep	<b>Wackenhut Möbel</b> <b>HomagTreff</b>
vendredi, 27 sep	<b>HolzmaTreff</b> Volksfest
samedi, 28 sep	Retour au Canada

Rejoignez-vous à notre TechTour 2013 en Allemagne et profitez de cette opportunité pour visiter des entreprises performantes dans les divers volets que l'industrie du bois offrent: mobilier de bureau, mobilier de salon, ainsi que cuisines & salles de bain.

Soyez aux premières loges pour comprendre et mesurer l'amélioration des procédés lorsque nous implantons la nouvelle technologie combinée aux concepts intelligents d'automatisation.

Le TechTour 2013 est offert en forfait tout compris pour 3 500\$ CAD\*.



- \* Les inscriptions se font selon les disponibilités et sont limitées à deux personnes par entreprise.
- \* Les détails de l'itinéraire peuvent être sujets à changement.
- \* Les mises à niveau pour des vols en classe affaire sont disponibles moyennant un frais additionnel.
- \* Taxes applicables en sus.
- \* Les inscriptions reçues après le 1er juillet 2013 pourraient être soumises à des frais additionnels.

Pour toutes questions concernant cette activité, n'hésitez pas à contacter votre représentant local ou Claudine Dubé, coordonnatrice

(450) 536-2525 ext 3100  
claudine.dube@homag-canada.ca.

**Homag Head Office**  
5090 Edwards Blvd  
Mississauga, ON L5T 2W3  
Tel. (905) 670-1700  
Fax: (905) 670-4155

**Homag Quebec & Maritimes**  
160 rue Brunet  
Mont St. Hilaire, QC J3G 4S9  
Tel. (450) 536-2525  
Fax: (450) 536-1095

**Homag Western Canada**  
10820, 46th St. SE  
Calgary, AB T2C 1G4  
Tel. (403) 271-9635  
Fax: (403) 271-9636

**Branch Office  
Vancouver, BC**  
Tel. (778) 558-670

**HOMAG Canada – TechTour 2013**